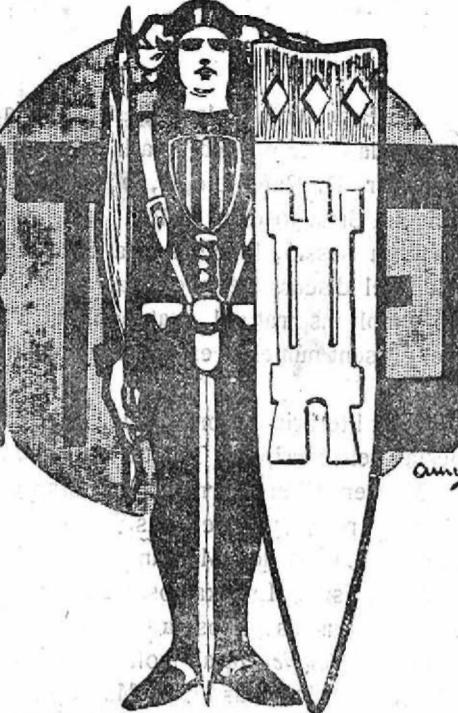


# BALLARAFOSITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas  
 Espanya, un any, 7<sup>th</sup> id.  
 Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittits y Reclams  
 a preus convencionals

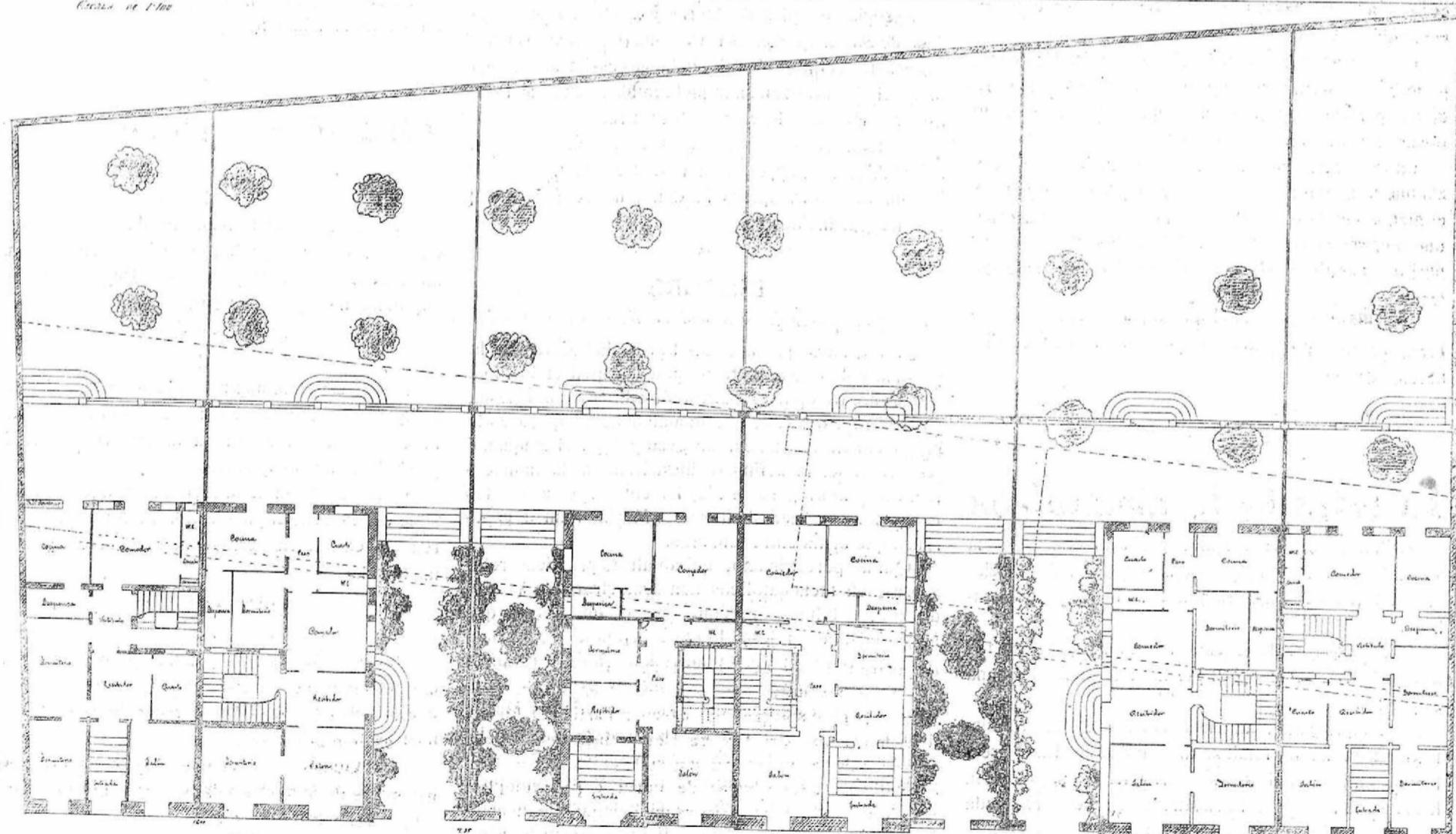
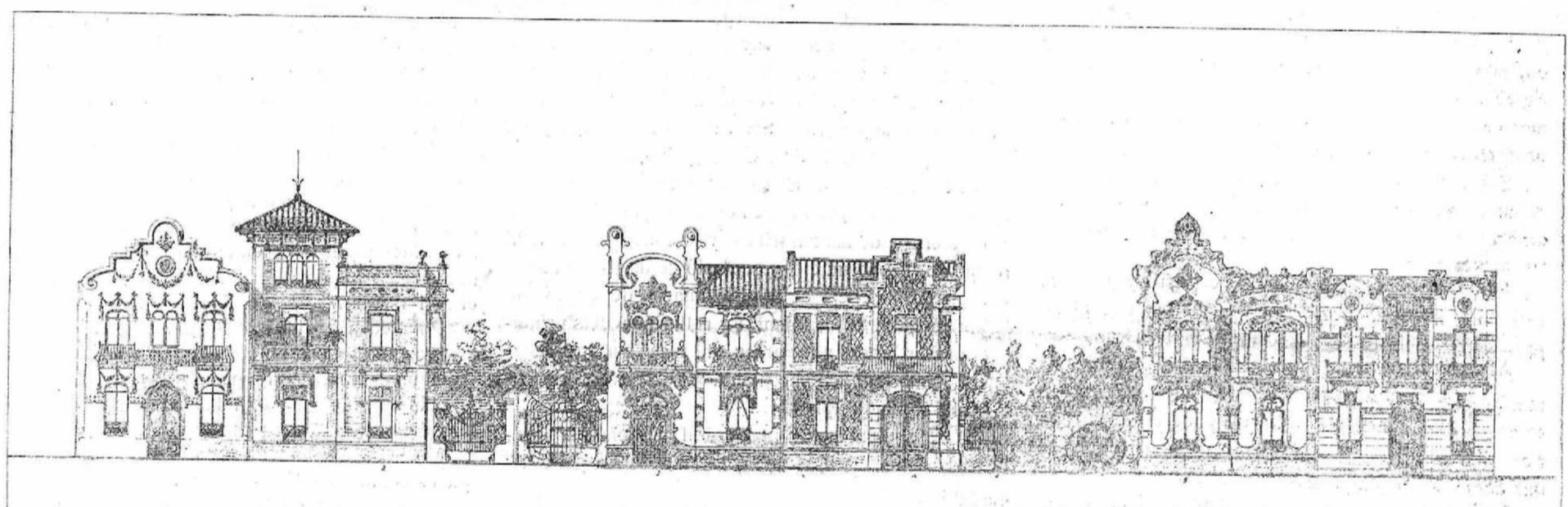


• Setmanari català •

Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27

## Projecte de un grup de CHALETS a la Ribera



Avant-projecte de uns chalets en el Carrer de la Ribera. Sitges

Planta baixa. Escala de 1:100

Barcelona, 10 d'octubre de 1904

M. J. Serrano

F. J. Serrano

# Per Sitges

Avuy honrem las nostres columnas publicant el plano dels *chalets* qu' es projectan construir a la Ribera.

Es un idea notable y patriótica, que aplaudirán y secundarán ab entusiasme tots els bons sitgetans y aymants de la nostra vila.

L'intel·ligent industrial D. Antoni Cartró és l'iniciador de aquest hermoso projecte, de quina realisació tant n'está necessitada la nostra vila.

El Sr. Cartró és un bon patriota, y tothom té de agrair son zel infatigable, sa voluntat de ferro en enaltir la hermosa Sitges, no ab paraules, que a res conduexen, sino ab fets positius que honran a la nostra vila, fent creixer cada dia més sos atractius naturals y fent possible que les famílies que venen aquí puguin viure com es mereixen, oferintles tota mena de atractius y comoditats, que de veras faltaven per cumplir el comés de hostatjar la gran corrent inmigradora, que té de ser la salvació de la nostra patria.

Així són els grandiosos establiments de banys y el magnífich kiosch de la platxa, lo que va aixecar ab son bon patriotisme'l Sr. Cartró, vencent tota mena de obstacles y dificultats. Ab aqueixas lloables millores, feia desentrotillar l'esperit de la nostra vila, pera que tothom pogués venir a estuejarhi.

Avuy, ab son nou projecte, acaba de perfeccionar la seva obra, proporcionant immenses facilitats pera que aquí s'hi pugui invernejar, complertant la situació especial de Sitges, ahont las més famoses eminències médicaes han garantit sas excelentes condicions pera passarhi la temporada dels frets.

Conforme es pot veure en el plano, es tracta de construir sis hermosos *chalets*, de planta baixa y pis, aixecats al nivell del passeig, ab jardins y ab frondosos arbres fructers.

Tots els *chalets* serán de diferent estil y plens de tota mena de confort, essent projectat aquest plano per l'il·lustrat arquitecte D. Joseph Pujol y Brull.

Aquests edificis reuniran inmellorables condicions tant per l'hivern com per l'estiu, puig se aixecan en el millor punt de nostra envejable Ribera, fent pràctica la gran frase del inolvidable Doctor Robert de que deuria anomenarse *Barri de la Salut*.

El projecte està plantejat. ¡Amunt, donechs, els cors, y ajudém tots a la seva realisació, cumplint un elemental dever de patriotisme!

Aquesta obra constitueix el *clou* del ideal sitgetà, ja definitiva pera arrodonir nostres xamosas aspiracions; y al ferho constar no duptém que tothom hi posará l'atenció que's mereix.

La realisació, ademés, és un gran benefici pera els que hi ajudin materialment, com podrà comprender el menos versat en negocis; puig la sólida garantia que oferirán aquells *chalets*, ab l'increment extraordinari que adquireix Sitges, serà de las més asseguradas.

D. Antoni Cartró es el que enterarà dels plans y pressupostos, dirigintse a n'ell tots els que desitjin obtenir detalls.



## La festa de la Inmaculada

Brillantíssima va resultar per tots conceptes la vetllada celebrada el passat diumenge per l'Associació de Fillas de Maria en honor de la Verge Inmaculada.

L'acte tingué lloc en la Parroquia, a causa del dol que sufreix l'Hospital per la mort de la Germana Superiora.

El temple estava inmensament concorregut, assistinti casi totes las famílies de la població. En el presbiteri, entre-mitj de flors y arbustes, s'hi colocà la hermosa imatge de la Puríssima Concepció, rodejada de gran munió de llums, produint expléndit efecte.

Presidí la festa el Sr. Rector, que tenia a la dreta al Sr. Carbonell y Planas, en representació del Ar-

calde, y a la Presidenta de las Fillas de María, senyora Lluttganda Oller y Roca; y a la esquerra al Jutje municipal, Dr. D. Rafael Llopis, y a la Secretaria de l' Associació, Sra. Josepha Suñé.

Oberta la sessió, la bellissima Sra. Lluttganda Oller llegí el discurs de obertura, treball de gran erudició y molt inspirat, el qual publiquem en altre lloc del present número, essent extraordinariament aplaudit.

En la part literaria del programa, llegiren inspirades poesías dels escriptors Trinitat Catasús, Suriñach Sentíes, Mossen Albert Carreras, Joan Maragall, Mossen Joseph Cardona y altres, las Sras. Mercé Suñé, Rito Benaprés, Gertrudis Muntaner, Rosari Mestre y Dolors Parcerisas. Las xamosas nenes Magdalena Soler, Adela Musóns y Roseta Catalá representaren la comèdia *La Consciència* ab molta naturalitat.

En la part musical, las Sras. Marfa y Antonia Fabré executaren a quatre mans la Obertura de «Mignon» ab gran pulcritud.

El mestre de Capella senyor Cuscó y el celebrat pianista Joseph M.ª Carbonell interpretaren a dos pianos l'«Adoramus» de Ravina, el «Prelude et fugue» de Cesar Franck, l'«Humoresqué» de Widm y el «Scherzo caprichioso» de Guilmant, ab gran colorit. Las Sras. Cándida Pujadas, Rosari Mestres, Remey Forment, Josepha Martínez y el chor de l'Associació de Fillas de María cantaren ab gran afinació y sentiment variadas composicions.

El jove y notable violinista Carles Masó interpretà el preludi de la «Cavalleria Rusticana» y la fantasia del «Lohengrin», acompanyat al piano per la senyora Antonia Fabré, en mitj de grans aplaudiments; y també se interpretà l'«Ave-Maria» de Gounod, admirablement cantada per la Sra. Pujadas, acompañada al piano y violí pe l's Srs. Cuscó y Masó.

El Sr. Rector, Dr. Bricullé, pronunció un elocuèntissim discurs de gracies, en quin, després de agrair l'assistència de las autoritats y la concorrença a la festa, ab gran erudició y profusió de datos va recalcar la trascendència de la proclamació del dogma de la Inmaculada, historiejant las religions dels principals pobles, ahont a tot arreu s'hi venera a una *Verge Mare*, símbol de amor y pietat. El discurs del doctor Bricullé fou molt applaudit.

El propi Sr. Rector proposà al públic que s'envisés el següent telegrama, que fou acceptat per aclamació:

«Cardenal Merry del Val. Vaticà-Ròma.

Associació Fillas de María y centenars de catòlics de Sitges, diòcessis Barcelona (Espanya), reunits entusiasta vetllada, motiu quincuaxessim aniversari Inmaculada, renovan sa inquebrantable adhesió Pontificat.—Bricullé, Rector.—Oller, Presidenta».

La festa resultà solemnissima, surtintne tothom agradablement impresionat; essent digne de notarse la nota de cultura que s'hi donà, no registrantse més lleuger incident.



### DISCURS

de la Presidenta de la Associació de Fillas de María

Fa dos anys que l's grans Pares, lumbreras de la Ciencia y de la Santetat, geganteschs pedestals ahont se assenta tranquil el magestuós edifici de la Iglesia, en el Círcol Romà de «La Immacolata» proposaren la hermosa idea de festejar ab gran pompa el cinquanté aniversari de la definició dogmàtica de la Inmaculada; idea avuy ja realisada, havent despertat a totes las nacions el desitj de honrar a Maria, llum d'esperança que brilla entre tenebres.

Qui ab peregrinació, qui ab altres pràcticas religiosas, els faels catòlics han demostrat a la Verge, devant de l'home incrèdul, que creuen ab fe que Maria, destinada desde lo etern, en la pensa de Deu, per mare del Diví Verb y corredentora de la Humanitat, és immaculada, puig si Jesucrist és la suma santetat, de igual santetat deu gosar o participar Maria, quan la dignitat del Fill de Deu exigia que aquella que suministrés la materia per son santíssim cos estigués lliure de tot contagi de pecat y per complir exempta de tota taca, puig és inadmissible que la mare de un Deu infinitament sant y pur per essència, estés subjecte ni un sol moment al servei de Satanás pe l'pecat original.

Aqueixa reflexió, convertida en creencia, se impregnava en tal manera en els cors dels nostres avant-passats, que per espai de dinou segles ha vingut obrintse pas per entre la falsa Filosofia.

La Filosofia, que, fogosa y activa, va sempre en busca de un més enllà y, no contenta de sa limitada órbita, vol penetrar els secrets de Deu, aixeca sa mirada a las regíons del infinit, y ab ilusió de sa superba creu descobrir els secrets del Altíssim, quan cau aixafada pe l'pes de la magestat y de la gloria. La rahó humana coneix be las cosas naturals y judica d'elles. Mes, penetrar la omnipotència del Criador... ¡may!... és impossible!

Escoltant las peticions y prechs de nombrosos Concilis provisionals, Ordres religiosas y Corporacions devotas; atesos els dictamens y parers demanats desde Gaetà al primer de Febrer de 1849 als bisbes y teòlegs, y atesas las exposicions dels fonaments teògicxs de la piadosa creencia: l'inmortal Pontífex Pio IX, el dia 8 de Desembre de 1854 reuní en torn seu al Episcopat universal, y en presencia y entre l's aplausos de més de 200 bisbes el proclamà com a dogma revelat per Deu, y, per lo tant, obligatori pera tots els fidels.

Si no hi havia poeta cristia que no l'hagués vista en somnis, ni altra que no hagués cantat l'amor a'n aquesta bella y pura criatura, que sempre ha sigut l'ideal del Art, la font de inspiració poètica ahont se han abeurat els àngels de la terra!...

Desde aquell dia, la devoció envers Ella se ha extès de tal manera, que seria molt difícil trobar un sof cristià qu'en el fons del seu cor no l'hagi mil y mil vegadas aclamat per mare; y diri «mare» és diri tot, perque en aquesta paraula s'hi enclou tot un llenguatje de amor!

Nosaltras, las fillas de aquesta vila blanca, agermanadas y afilladas baix el títol de sa Immaculada Concepció, volem donar una prova de amor a nostra excelsa mare; puig si els nostres avant-passats coloquen sa imatge ahont té per alfombra el mar, per palí el cel y per tron la platejada lluna, las fillas de sa estimada Associació no faran menos si l's fos possible. Mes ¡ay!... sols tenim dos medis pera festejarla; la música y la poesía... dos lleuguatges: el del cor y el de l'ànima...

Poca cosa èrvitat?... Sí; mirat ab els ulls del cos es poca, mes mirat ab els ulls de l'ànima no és aixís. Quan úm estima, no són pas els grans presents lo que omplan de goig, no: són las frases que naixen del fons del cor, la lluya y el sacrifici...

Maria encare no vol tant; hasta el present, el cam que'ns conduceix a Ella és, com si diguessim, sembrat de roses. La incredulitat, a Sitges no se arrela; que al cim del campanar hi há qui vetlla y sempre serà estéril tan malehida llevó.

LLUTGANDA OLLER

## Oració a la Puríssima (I)

LAS NOYAS

I

Tú tens un mantell blau, brodat d'estrelles, que cau per las tevas espatllas y't cubreix el cos inmaculat, l'esbelt cos de Regina entre Reginas; més que cap bella, més que totas pura.

*Mater castissima!*

II

Nosaltres tenim una mar blava, mirall d'estels y camp frisat d'escuma, que'ns recorda'l teu mantell, la taca consoladora de la teva imatge ressortint de la penombra de las capellas.

L'alena santa de la teva ànima, aquell petó invisible del esperit, el pressentim en totes las transparencies, en tots els perfums de la naturalesa, en totes las floridas.

*Vas spirituale!*

III

Pobretas de nosaltres, que som las tevas fillas y sols volem meréixer que no apartis los bondadosos ulls de sobre las nostrbs figuraes imperfectas y las nostras ànimes mansas.

¡Oh! Guians sempre; que may las boiras passin per sobre de la nostra vila, que may ens tapin el cel blau, Verge entre Verges.

*Stella matutina!*

(1) Llegida en la propia festa Jubilar del diumenge.

## IV

¡Oh!, els nostres passos intranquils! ¡Oh!, els nostres esgarts incerts que van de terra als núvols y a lo millor per la buidor se perden! ¡Oh, Sauta Mare nostra!

Nosaltres som sers febles y en tu posem la nostra confiansa, y esperem que la teva ma de lliri sempre ens apartarà dels camins aspres.

Sempre hi pensem en tú, y a voltas fins sentim la impresió de que t'apropas.

¡Quantas vegadas, al passar lleugeras per devant de las bocas dels carrers que baixan a la platja, giren el cap, mogudas per una certa cosa que'ns domina, que no sabem si és por o és confiansa, si és gois o si és tristesa! Y allavoras és quan veiem al estrem del carrer, la taca blava de la mar, y ens sembla que ets Tú, Tú que'ns segueixes, Tú que de lluny ens miras y accompanyas. Y ens apressem, seguras de veuret desde l'altra boca de carrer... La ràpida visió de la mar blava, ens fa pensar ioh dolsa Mare nostra! en el teu mantell blau, brodat d'estrelles.

*¡Oh, Rosa mystica!*

## V

Fes que'l mar no's sobreixi, fes que el cel ens somrigui y que las barcas tornin a la platja.

Dona fe a n'els malalts y pá n'els pobres.

*¡Consolatrix afflictorum!*

## VI

Y, ab l'oreig del cel, que voleyi una punta del teu mantell de Reina sobre aquet grapat de casas blanques.

*¡Oh, liliu inter lilia!*

*¡Turris eburnea!*

*¡Fæderis arca!*

R. SURIÑACH SENTÍES.

Sitges.



**LAS LLUMINARIAS.** — Un aspecte hermosíssim presentaven els carrers de nostra vila durant les vetllas y part de la nit, donchs desde l' dimecres a la tarda totes las casas comensaren a engalanarse ab damaschs, palmóns y altres adornos propis de aquestas festas.

A la nit conmovía al passejarse pe 'ls carrers de la vila, ab la gran illuminació qu' eixia de tots els balcons y finestras.

Un dels carrers que produïan més bon cop de vista era el de Bonayre, ahont en la major part de balcons hi serpentejavan canyerías de gas ab infinitat de llumets.

Als carrers del Progrés y Sant Isidro hi havían algunes fatxadas que cridaven molt l' atenció pe 'l bon gust ab qu' estaven adornadas.

També donavan bo de contemplar els carrers de Jesús, Cap de la Vila, Parelladas, Major, Sant Bartomeu y casi tots els restants de la població; además, el campanar de la iglesia estava tot gnarnit de banderas y infinitat de llums. Així mateix, la fatxada de la fàbrica de calsat del Sr. Tarrida presentava un efecte sorprendent, per l'acertada disposició dels artístichs adornos y nombrasons llumets de variats colors que ostentava.

El duenyo del Gasómetro va posar en algunes de las cantonadas més cèntricas bechs incandescents; idea que fou molt elogiada.

**LA FESTA A LA IGLESIA.** — Va celebrarse ab la imponent solemnitat de la diada; A la missa de Comunió va assistirhi nombrosa concorrença, lo mateix que al Ofici, en el que ocupá la càtedra del Espírit-Sant el distingit orador sagrat Rvnt. Dr. Gazzulla, estant eloquentíssim.

El Trisagi de la tarda y las Ave-Mariás de la novena de la Puríssima foren cantats ab gran afinació pe'l chor de las Filles de María.

Acabada la funció, el Sr. Rector, després de una sentida plàctica, feu sapiguer la rebuda de un afectuós telegrama del Papa donant la benedició a tots els veïns de Sitges.



## Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 6 DE DESEMBRE

A les 11 del matí, obrí la sessió l'Excm. Sr. Arcalde D. Francisco Batlle Gené, ab assistència dels regidors senyors Misas, Marsal, Puig, Magrangs, Benaprés y Carbonell y Planas.

Aprobada l'acta de l'anterior, la Presidència manifestà que no estant encare enllestit l'expedient ques'instrueix contra el Secretari del Ajuntament D. Bonaventura Juliá Masó, y usant de les facultats que li dona l'article 124 de la lley municipal, havia suspès al esmentat Sr. Juliá d' empleo y sou durant 30 días. El Municipi mostrà sa conformitat al procedir ds l'Arcaidà.

S'aprova un dictamen de la Comissió de Gobernació, disposant el cumpliment exacte de lo disposit per reglament del mercat respecte la venta de verduras, y dos de Foment, proposant el primer la rescisió del contracte per la construcció d'aceras y passos adquinats, a petició del contratista D. Francisco Virella y manifestant el segon que per falta de consignació en el pressupost vigent es veu el Municipi en la impossibilitat de satisfacer lo que deu al esmentat Sr. Virella, per la construcció de cloacas, facultant a l'Arcaldia que en cas de que hi hagüés sobrants procuri la manera de pagar a dit contratista; y que d'aquí en endavant s'apliquen els ingresos de cloacas a gastos del mateix ram, disposició que es observada en el projecte de Pressupostos pel any vinent.

L'Ajuntament, accedit a l'invitació del M. Iltre. Sr. Rector, acordà assistir a la funció religiosa que tingüe lloch el dijous al matí, a la Iglesia Parroquial, ab motiu de la festa de l'Inmaculada.

No haventhi altres assumptos de que tractar, el President aixecà la sessió a les 12.



## Remits

Sr. Director de BALUART DE SITGES.

### Miente Durán

Sí, miente; y lo que más indigna, lo que más subleva el ánimo es que dicho individuo no miente por ignorancia, sino que miente a sabiendas para que de esta manera continue sobre los ojos de algunos obreros de esta localidad la venda de la ignorancia, cuya venda les prohíba el ver claro para que así no puedan darse cuenta del triste papel que representan.

Ahora bien, ante todo debo de advertirle al Salomón Durán, que cuando dé otra conferencia, tenga presente que no todos los que le escuchamos estamos ciegos, pues el que más y el que menos cuando abre la boca ya le ha visto hasta las muellas, y así no se dará el caso que se dió el domingo próximo pasado, que en vez de darnos una conferencia nos dió una lata, pues el deber del conferenciante es disertar sobre el tema que anuncia el presidente al abrir la sesión y no meterse en tocar asuntos que no tienen nada que ver con el tema que debe desarrollar.

Pues, como llevó dicho, el próximo pasado domingo, se dió otra conferencia ó lata en el Centro Obrero de esta localidad y en dicha conferencia desarrolló á medias el Salomón Durán el tema «Fines que persigue la Unión general de trabajadores.»

¡Válgame Dios, y qué lio se armó el Salomón Durán! Allí lo revolvió todo como si se estuviese condimentando un potaje de gafanes, sin definir ningún concepto, sin aclarar ningún punto; pero no es mi ánimo por hoy el deshacerle punto por punto todos los conceptos por él vertidos pues sería tarea muy larga: por hoy me concretaré a recoger tres alusiones vertidas en dicha conferencia por dicho individuo, sin perjuicio de que otro día en-

tremos en materia doctrinaria: dichas alusiones son:

1.<sup>a</sup>. Que si la Unión general de Trabajadores no prestó su apoyo material á los obreros de Barcelona cuando la huelga general, fué por el motivo de que el comité de la Unión general pidió explicaciones sobre los motivos de la huelga al comité de la Unión regional de sociedades Obreras de Barcelona y que éstas contestaron que no estaban conformes con las huelgas parciales y menos con las cajas de resistencia.

2.<sup>a</sup>. Que si la sociedad de Zapateros de esta localidad no inicia ningún movimiento cuando rebajan la mano de obra, e: debido: 1.<sup>o</sup> á que los muchos individuos que hemos venido á trabajar á esta, no hemos querido ingresar en dicha entidad, y 2.<sup>o</sup> porque antes de lanzar á los individuos á la lucha tienen que contar éstos por lo menos con dos años de educación societaria;

3.<sup>a</sup>. Que los individuos que no pertenecen á las sociedades que están adheridas á la Unión general de trabajadores, no tienen dignidad ni siquiera merecen pertenecer á la humanidad.

Muy bien, compañero Salomón; está V. hecho un adoquín y voy á probárselo.

Sobre el primer punto, la mentira, la mentira cae por su misma base, ignora acaso el Salomón Durán, que el comité de la Unión regional de «Sociedades Obreras de Barcelona» estaba compuesto de un individuo de cada una de las Sociedades adheridas á dicha entidad y que por lo tanto todas las Sociedades que dichos individuos representaban estaban á diario sosteniendo luchas parciales y todas ellas tenían cajas de resistencia? ¿Pues si todo esto es verdad, cómo es posible que dicho comité contestase en la forma que dejó expuesto el embaucador de los obreros suburenses?

Mentira!

Sobre el segundo punto, he de manifestar bien alto, aparte de que dejé bien sentadas en mi anterior carta las razones de por que no queremos los de Barcelona, como nos denomina ese cabeza de chorlito, ingresar en la sociedad, he de decirle que, y fijarlos bien, obreros suburenses, si han rebajado en muy poco tiempo por dos veces la mano de obra en una de las fábricas de calzado, una gran parte de culpa debe pesar sobre la conciencia del mismo presidette de la Sociedad de Zapateros, por cometer abusos y excesos que el patrono ha sabido aprovechar en beneficio propio y en perjuicio de los obreros, porque como el Socialista Peret Currido es tan largo...

Conque, señores conferenciantes de callejón, no nos cuelguen el San Benito á los de Barcelona; y vamos al tercer punto que es el más peliagudo pues procuraré demostrarle al Salomón Durán que yo se pagar lo mismo á los amigos que á los adversarios, con la misma moneda que me pagan.

Según el Salomón Durán, todos los obreros que no pertenecemos á la Unión general de trabajadores no somos dignos de pertenecer á la humanidad; pues bien, y voy á probar en este momento con palabras y más tarde lo probaré con pruebas incontestables, si alguien quiere pedirlas, que dentro de la Unión general de trabajadores hay individuos que no son dignos ni de haber nacido, y si es verdad que para muestra basta un botón, allá va el botonazo.

En el mes de Junio de 1898, se declaró una huelga parcial en la fábrica de calzado de Vicente Dominguez, de Barcelona; dicha huelga sobrevino á consecuencia de no querer acceder dicho patrono á la petición que se le hizo de que nos concediera el entrar á trabajar á todos dentro de la fábrica, y que nos diera los clavos, material que desde muchos años pagábamos nosotros, previa una reunión general en la hoy disuelta sociedad de Constructores de Calzado la «Igualdad», en cuya reunión entre otros acuerdos se tomaron los dos siguientes: 1.<sup>o</sup> que la cuota semanal de los asociados seria de un real, en vez de diez céntimos como era ordinariamente, y 2.<sup>o</sup> los huelguistas que encontrasen trabajo en otra fábrica que no fuese la declarada en huelga, venian obligados á pagar para socorrer á

# Ilustració Catalana

Sort cada diumenge. -- Un any 30 pts. Mitx any 15'50. Tres mesos, 8. -- Mallorca, 287. Barcelona

REGALA una edició monumental, ilustrada per Xiró, del poema de Mossen Verdaguer

L'ATLÀNTIDA

los que no lo encontrasen, el 25 por 100 de lo que ganasen semanalmente.

La huelga se sostuvo sin decaer los ánimos ni por un solo momento, por espacio de 25 semanas; todos, asociados y huelguistas rivalizaron moral y materialmente en el cumplimiento de su deber.

Pero en estas cuestiones nunca falta un individuo que dé la nota discordante y en esta ocasión tampoco faltó: este individuo desempeñaba dentro de la Sociedad cierto cargo, y al estallar la huelga, sin duda pensó que podía durar mucho y por lo tanto le costaría un buen puñado de reales, y por lo tanto, no tuvo inconveniente en abandonar su cargo en lo más recio de la lucha, como espíritu mezquino y cobarde, y por lo tanto no pagará ni un solo real de los que le correspondían pagar como socio de la Sociedad, haciendo así a sus compañeros la más abominable de las traiciones.

Y ahora Obreros Suburenses ¿queréis saber quién fué ese individuo? pues ese individuo fué José Comaposada, el ínclito orador de mitín, el ídolo de los socialistas suburenses, el ex-director del semanario Socialista «La Guerra Social», y, para concluir, el que el año pasado en vísperas de elecciones os dirigió la palabra desde el escenario del «Prado Suburense» para adormecerlos con sus cantos de sirena y conducirlos a la lucha electoral, como hizo en Barcelona el año que presentó candidatura para Diputado a Cortes coaligado con el burgués Caparó.

Ya sabéis, pues obreros suburenses, quien es el ídolo de los socialistas suburenses, uno de los jefes de la Unión general de Trabajadores. Los comentarios los dejó para vosotros, reservándome el desahogo de exclamar alargando la punta del pie, «Arre allá farsantes».

JOSÉ DOMÍNGUEZ

Sitges 29 Novembre 1904.

### Cuatro palabras por hoy

Vivamente impresionado ante la lectura de un escrito mal sonante, publicado por los socialistas de esta localidad en «El Diluvio» de Barcelona, me ponen en el imperioso caso de contestar cual se merecen, y continuar si no se rectifican de su asqueroso escrito.

Sepan los socialistas autores de dicho escrito, que yo como aludido, propago no la «Meca libertaria», «la razón», «la verdad», no como vosotros «plicias miserables y cobardes» ¿qué porque os llamo así? vuestro escrito lo dice, llamando la atención de las autoridades advirtiéndoles que en esta localidad pululan dos ó más individuos que sería preciso eliminarlos; porque no se firman? yo lo diré, porque no tienen fuerza intelectual para esgrimir el arma de la «razón», ni corazón noble para competir con su adversario.

Vuesta arma es la hipocresía, el engaño, la explotación de el ignorante obrero, con vuestra falsa y descaminada política socialista, decidles, decidles a esos infelices obreros que os guarden la lana para el dia de las elecciones; decidles que vayan pagando veinte céntimos de cuota en las sociedades, por vosotros mangoneadas para alimentar al santo Pablo Iglesias y Compañía. ¿Que nos retan a un mitin? Lo dudo.

A. MONTESINOS

(Continuará.)

### Noticias

El passat dissapte es reuní en el Despatx de l' Arcaldia la Junta encarregada de la erecció del monument al Dr. Robert, acordant l' adquisició de la casa Puig, adosada a la Iglesia, pera en dit lloc emplas-sarhi dit monument.

S' han fet ja alguns treballs pera la modelació de la estatua.

El dilluns comparegué a la casa de la Vila a pendre novament posessió del seu càrrec el Secretari, per haber finit en aquell dia el plazo pe'l que fou suspès.

Ocupá de nou el lloc a les deu, essent collocat a la Secretaría acompañat d'un oficial de la mateixa. Acabà la seva feyna a la una del dia, per haber sigut suspès novament per un mes d'empleo y sou.

Procedent del centre y sud d'América, hem tingut el gust de saludar a nostre estimadíssim amic y compatrioti Joan Suñé y Miró, que representa una important casa comercial de Barcelona.

Felicitem coralment al nostre amic pel èxit de son segón viatge y li emvieu desde aquestas planas una franca salutació de benvinguda.

Com ja varem anticipar en el número passat, demà diumenge, dilluns y dimarts, aquesta vila celebrarà la fira grossa de hivern.

Pera que 'ls forasters que vinguin a fira puguin assistir als balls de tarda del «Prado» y «Retiro», aquells comensaran a las 4 en punt.

La Junta general del «Prado Suburense» que no va tenir efecte l' diumenge passat, tindrà lloc a las 3 de la tarda de demà, diumenge.

Aquesta matinada, en el camaril de Nostra Senyora del Vinyet han contret matrimoni la Srta. D.ª Ramona Dasca, filla del quefe de la Estació del ferro-carril de aquesta vila, y el jove Tobías Ibáñez, habent apadrinat la boda D. Tomás Matas y D. Francisco Bartés.

Desitjem als joves desposats una eterna lluna de mel.

De tot cor donem el més sentit pésam a l' apreciable familia, y en particular a la seva avia y al nostre amic el comandant Sr. Avellaneda y sa distingida esposa D.ª Hortensia, per la irreparable desgracia soferta ab la perduta sensible del àngel del seu amor, la hermosa nena Hortensita, que tot el passat istiu era l' encant de la colonia cubana y de totes las personas que se honravan ab la bona amistat de tan simpática y distingida familia.

Consolí als nostres distingits amics la part que Sitges ha pres ab la demostració de afecte y reconeixement a son gran dolor; y sigui un balsam pera sas llàgrimas una cristiana resignació.

En la reunió celebrada pe'ls acreedors del edifici «Prado Suburense» ya acordarse procedir al embarg de dita finca, en vista del judici de deshauci entaulat pe'l propietari contra la societat, y creyentse que podrían resultar perjudicats els seus crèdits, determinaren demanar l' embarg de la finca els hipotecaris don Vicéns Baqués, D. Felip Font y D. Joseph Planas; pro com siga que'l idebitori del primer de dits senyors reunia millors condicions que'l dels restants, es cursá aquell sol, a fi de no retardar més la resolució del asumpto, sens per això rebutjar els altres dos l'acort de la reunió dels hipotecaris.

Lo que fem públic a petició dels propis interessats, al objecte de que a la seva actitud no se li dongi una equivocada interpretació.

Ha mort a Girona la Srta. María Renart y Rosset, filla del President d'aquella Audiencia, que comptava en aquesta vila además de familia ab innumerables simpatías, sent molt sentida dita mort.

Rebim els seus pares y demés familia el nostre pesam més sentit.

S' ha constituit en aquesta vila una subsecció de la associació benèfica «L'amich del Poble Català». Compta ja entre nosaltres ab més de un centenà d'associats, que, junt ab els de tot Catalunya, forman un conjunt de més de dos mil.

La Junta de Sitges està formada de la següent manera: President, D. Joan Marsal y Brunet; Vis-president, D. Romuald Borrell; Secretari, D. Salvador Olivella y Carreras; Vis-secretari, D. Francisco Gorras y Suñé; Tesorer, D. Joseph Planas y Robert; Vis-tesorer, D. Francisco Marçet y Banús; Arxiver, don Joseph Ferret y Robert; Vis-arxiver, D. Pere Gausá; Vocals, D. Miquel Parcerisas y Olivella y D. Isidre Marçet y Banús.

Son molts las personas de la nostra vila que han solicitat la entrada en dita associació de fins tan pràctichs y hermosos.

### Naixements

Maria del Dolors Bussé y Cops, filla de Francisco y Teresa; Joseph M.ª Massip Izabal, fill de Joseph y Salvadora; Isabel Vivó y Poch, filla de Isidro y Raimunda; N. Juliano y Sampere, fill de Baptista y Dolors.

### Defuncions

Dolors Marsal y Mestres, 56 anys, casada, hemorragia cerebral; Enrich Carbonell y Magrangs, 23 anys, solter, pneumo-tifus, Francisco Martí y Salicio, 44 anys, casat, esclerosis-pulmunar; Salvadora Carbonell y Olivella, 80 anys, viuda, bronquitis crònica.

## SECCIO OFICIAL

### EDICTE

Confeccionat el repartiment per riquesa rústica, colònia y pecuaria pera el próxim període de 1905, aquesta Arcaldia fa públich que 's trobarà el mateix de manifest en las oficinas municipals durant vuit días als efectes de reclamació.

Sitges, 2 Desembre 1904.—L'Arcalde President, Francisco Batlle.

IMPREMPTA MAGUNCIA: PALLA; 6, BARCELONA

## Vins Ilegítims de Sitges

de la cullita de

### DON FELIP FONT

| PREMIATS EN VARIAS EXPOSICIONS   |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| Malvasia seca y dolsa . . . . .  | 2'50 psssetas litre |
| Moscatell, sech y dols . . . . . | 1'00 " "            |
| Macabeu, sech. . . . .           | 0'50 " "            |
| Id. dols. . . . .                | 0'65 " "            |

SE GARANTISA LA PURESA

Carrer Parrellada, 20

## DINER

Es presta a primera hipoteca  
y ab tota reserva.

Rahó: Carrer de Sant Pau, 19

VILANOVA Y GELTRÚ

## ABONO INDIANO

### VEGETAL

pera tota mena de cultius y en particular pera Verduras y Fruytas primerencas.

Reconeugut per eminent agricultors

y agrònoms de diferents països d'Europa

El més econòmic y práctich de tots els adobs coneeguts avuy dia

REPRESENTANT EN AQUESTA COMARCA:

Antón Carbonell - SITGES

Matrimonis, naixements y defuncions que se han registrat durant l' ultim mes de Novembre

### Matrimonis

Joan Soler y Comas ab Rosa Comas y Planas; Joseph Picas y Virella ab Maria Figols y Camps.